

ESS KLASSE



G. BENEDIKT  
1882



МИР



ПОСУДЫ

191144, Санкт-Петербург , ул.Моисеенко, д. 5

**Телефон:** (812) 335-21-16, (812) 335-21-17

**Почта:** mail@mirposudy.ru

[www.mirposudy.ru](http://www.mirposudy.ru)



G. Benedikt Karlovy Vary s.r.o.

1. Máje 30  
CZ-360 06 Karlovy Vary  
Tel. +42 (0) 353 406 111  
Fax: +42 (0) 353 406 325  
info@gbkv.cz  
[www.gbkv.cz](http://www.gbkv.cz)

Lilien Austria GmbH

Dr. Adolf Altmannstrasse 30  
A-5020 Salzburg  
Tel. +43 (0) 662 824 176  
Fax: +43 (0) 662 830 177  
office @lilien.at  
[www.lilien.at](http://www.lilien.at)

Porzellanfabrik Langenthal AG

Bleienbachstrasse 22  
CH-4900 Langenthal  
Tel. +41 (0) 629 190 404  
Fax: +41 (0) 629 190 400  
info@suisse-langenthal.ch  
[www.suisse-langenthal.ch](http://www.suisse-langenthal.ch)



Artikel-Nummer  
Article Code  
Номер продукта  
Číslo výrobku

ESD1927



Talíř hluboký  
Глубокая тарелка  
Plate deep  
Teller tief

Inhalt  
Volume (cl)  
Durchmesser  
Diameter (mm)  
Höhe  
Height (mm)  
Gewicht  
Weight (g)

278 51 885 11"

ESD1929



Talíř hluboký  
Глубокая тарелка  
Pasta plate  
Pastateller

295 62 1018 11 5/8"

ESD2122



Talíř mělký  
Мелкая тарелка  
Plate flat  
Teller flach

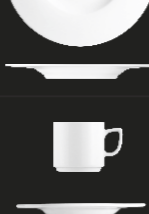
221 19 440 8 5/8"

ESD2129



297 25 950 11 5/8"

ESD2133



336 29 1235 13 1/4"

ESD0211



Šálek stoh.  
Чашка штабелирующаяся  
Cup stackable  
Tasse stapelbar

10 58 56 110 3 4/8 OZ

ESD1717



Podšálek  
Блюдец  
Saucer  
Untertasse

170 20 240 6 5/8"

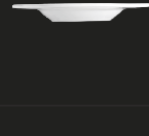
ESD0220



Šálek stoh.  
Чашка штабелирующаяся  
Cup stackable  
Tasse stapelbar

20 77 63 185 7 OZ

ESD1717



Podšálek  
Блюдец  
Saucer  
Untertasse

170 20 240 6 5/8"

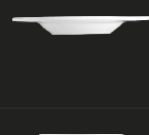
ESD0030



Šálek vysoký  
Чашка высокая  
Mug  
Tasse hoch

33 77 102 290 10 4/8 OZ

ESD1717



Podšálek  
Блюдец  
Saucer  
Untertasse

170 20 240 6 5/8"

ESD1124



Šálek na polévku stoh.  
Чашка для супа штабелирующаяся  
Cream soup cup stackable  
Suppentasse stapelbar

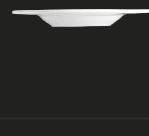
25 97 50 200 8 4/8 OZ

ESD1133



34 103 62 240 11 4/8 OZ

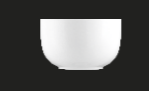
ESD1717



Podšálek  
Блюдец  
Saucer  
Untertasse

170 20 240 6 5/8"

ESD1413



Miska  
Салатник  
Bowl  
Schüssel

71 132 80 440 5 1/8"

ESD1418



170 183 87 740 7 1/8"

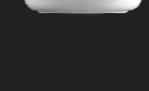
ESD4326



Mísa polévková  
Супница  
Souptureen w/o cover  
Suppenterrine o/Deckel

260 231 109 1700 87 7/8 OZ

ESD4526



Víčko MP  
Крышка СУП  
Cover  
Deckel

65 580

Artikel-Nummer  
Article Code  
Номер продукта  
Číslo výrobku

ESD3310



Omáčník  
Соусница  
Gravy boat  
Sauciere

Inhalt  
Volume (cl)  
Durchmesser  
Diameter (mm)  
Höhe  
Height (mm)  
Gewicht  
Weight (g)

10 46 100 3 4/8 oz

ESD3603



Mlékovka bez ouška  
Молочник без ручки  
Creamer w/o handle  
Giesser ohne Henkel

4 53 60 1 oz

ESD3515



Mlékovka  
Молочник  
Creamer  
Milchkanne

15 84 170 5 2/8 OZ

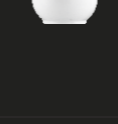
ESD3850



Konvice kávová  
Кофейник без крышки  
Coffeepot w/o cover  
Kaffeekanne o/Deckel

53 132 440 21 1/8 OZ

ESD3950



Víčko  
Крышка  
Cover  
Deckel

29 85

ESD3710



Konvice kávová  
Кофейник без крышки  
Coffeepot w/o cover  
Kaffeekanne o/Deckel

100 171 630 38 6/8 OZ

ESD3960



Víčko  
Крышка  
Cover  
Deckel

33 120

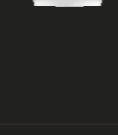
ESD4160



Konvice čajová  
Чайник без крышки  
Teapot w/o cover  
Teekanne o/Deckel

55 88 450 21 1/8 OZ

ESD3960



Víčko  
Крышка  
Cover  
Deckel

33 120

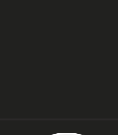
ESD4302



Cukřenka  
Сахарница  
Sugar bowl w/o cover  
Zuckerbol o/Deckel

28 98 52 165 3 7/8"

ESD4502



Víčko  
Крышка  
Cover  
Deckel

104 17 90

ESD4813



Kalíšek na vejce  
Подставка для яйца  
Egg cup  
Eierbecher

124 19 585 5 1/8"

ESD5001



Sypátko sůl  
Солонка  
Salt shaker  
Salzstreuer

56 55

ESD5011



Sypátko pepř  
Перечница  
Pepper shaker  
Pfefferstreuer

56 55

ESD4608



Váza  
Ваза  
Tablevase  
Vase

78 215





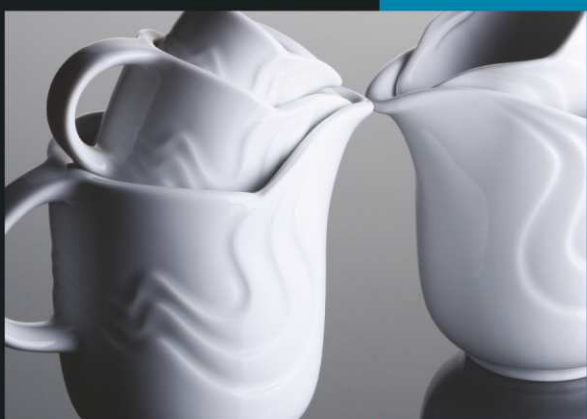
# MELODIE

Je jako evergreen, jehož harmonie a melodie se neustále vrací. Je jako Mona Lisa nenápadná tajemnou krásou se stálým zástupem obdivovatelů. Je znovu a znovu objevována ve všech světových destinacích trhu, kde plní nejvyšší nároky elegance a užítkovosti. Je novou dimenzí úsporné funkčnosti i hýřivé krásy. Melodie Melodie je slyšet při cinkotu každého stolování.

Нестареющая, ее гармония и мелодия постоянно возвращаются. Она как Мона Лиза, неброская своей таинственной красотой, с множеством постоянных поклонников. Она вновь и вновь появляется на всех мировых рынках, где отвечает самым высоким требованиям элегантности и полезность. Она является новой размерностью функциональности и расточительной красоты. Мелодию - Мелодии, ее звон слышен при каждой сервировке.

It is like an evergreen, whose harmony and tune always return. It is like Mona Lisa – inconspicuous with its mysterious beauty and has a crowd of admirers. It is again and again discovered at all market destinations where it meets the highest requirements for elegance and efficiency. It is a new dimension of both economical functionality and profusion beauty. The Melody of Melodie you can hear at every tinkle when you are feasting.

Melodie ist wie ein Evergreen, dessen Harmonien und Melodien stets in unser Gedächtnis zurückkehren. Wie die Mona Lisa, unauffällig, mit mysteriöser Schönheit, und stets umgeben von einer Reihe von Bewunderern. Immer wieder aufs Neue in allen Destinationen des Weltmarktes entdeckt, wird Melodie tagtäglich den höchsten Ansprüchen an Eleganz und Nutzwert gerecht. Erfreuen auch Sie sich, wenn auf Ihrer festlichen Tafel die wunderschöne Melodie Sie jeden Tag wieder verzaubert.







# MELODIE

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл (cl)  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht



Talíř hluboký  
Глубокая тарелка  
Plate deep  
Teller tief

MEL1922

8 5/8 inch

219 mm

37

455



Talíř mělký  
Мелкая тарелка  
Plate flat  
Teller flach

MEL2117

6 5/8 inch

170 mm

19

245

MEL2119

7 4/8 inch

194 mm

20

335

MEL2125

9 7/8 inch

247 mm

26

550

MEL2127

10 5/8 inch

265 mm

28

690

MEL2131

12 1/8 inch

303 mm

30

1060



Talířek na máslo  
Тарелочка для масла  
Butter dish  
Butterschälchen

MEL2109

3 4/8 inch

92 mm

17

70



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

MEL0211

3 7/8 oz

65 mm  
11 cl

57

105

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

MEL1712

4 6/8 inch

120 mm

19

105



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

MEL0217

6 oz

73 mm  
17 cl

65

155

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

MEL1714

5 4/8 inch

143 mm

19

180



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

MEL0219

6 5/8 oz

77 mm  
20 cl

69

185

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

MEL1714

5 4/8 inch

143 mm

19

180



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

MEL0223

8 1/8 oz

88 mm  
24 cl

64

200

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

MEL1714

5 4/8 inch

143 mm

19

180

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht

Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

MEL0232

11 2/8 oz

104 mm  
32 cl

59

265



Podšálek  
Блюдец  
Saucer  
Untertasse

MEL1716

6 2/8 inch

165 mm

25

250

Šálek na polévku  
Чашка для супа  
Soup cup  
Suppentasse

MEL1132

11 2/8 oz

130 mm  
32 cl

59

270



Podšálek  
Блюдец  
Saucer  
Untertasse

MEL1716

6 2/8 inch

165 mm

25

250

Miska  
Салатник  
Bowl  
Schüssel

MEL1413

5 1/8 inch

130 mm  
18 cl

30

130

MEL1416

6 2/8 inch

160 mm  
30 cl

37

260

MEL1420

7 7/8 inch

197 mm  
57 cl

42

380

MEL1423

9 inch

230 mm  
97 cl

49

550



Miska  
Салатник  
Bowl  
Schüssel

MEL1232

8 6/8 oz

104 mm  
32 cl

59

260



Podnos oválný  
Овальное блюдо  
Platter oval  
Platte oval

MEL3028

11 inch

273/191 mm

31

600

MEL3032

12 5/8 inch

323/225 mm

35

845

MEL3036

14 1/8 inch

360/250 mm

40

1250



Mísa přílohová  
Гарнирное блюдо  
Pickle  
Beilageschüssel

MEL1522

8 5/8 inch

217/128 mm

29

255

MEL1524

9 3/8 inch

238/135 mm

37

300



Omáčník  
Соусница  
Gravy boat  
Sauciere

MEL3310

3 4/8 oz

10 cl

52

120



Mlékovka  
Молочник  
Creamer  
Giesser

MEL3510

3 4/8 oz

10 cl

70

120

MEL3525

8 6/8 oz

27 cl

101

245



MELODIE



# MELODIE

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл (cl)  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht



Mlékovka bez ouška  
Молочник без ручки  
Creamer w/o handle  
Giesser ohne Henkel

MEL3604

1 3/8 oz

3 cl

46

45



Sukřenka  
Сахарница  
Sugarbox  
Zuckerdose

MEL4302

7 oz

89 mm

52

170

Víčko  
Крышка САХАР  
Cover of SUG  
Deckel zur Zuckerdose

MEL4502

36

80



Mísa polévková  
Супница  
Souptureen  
Suppenterrine

MEL4318

61 oz

207 mm  
180 cl

92

1175

Víko k MP  
Крышка СУП  
Cover of SOUPT  
Deckel zur Suppenterrine

MEL4518

56

460



Konvice kávová  
Кофейник  
Coffeepot  
Kaffeekanne

MEL3830

10 4/8 oz

30 cl

106

265

Víčko ke KK  
Крышка КОФ  
Cover of COFF  
Deckel zur KK

MEL3930

39

60



Konvice kávová  
Кофейник  
Coffeepot  
Kaffeekanne

MEL3860

21 1/8 oz

60 cl

130

480

Víčko ke KK  
Крышка КОФ  
Cover of COFF  
Deckel zur KK

MEL3960

47

95



Konvice kávová  
Кофейник  
Coffeepot  
Kaffeekanne

MEL3712

40 4/8 oz

106 cl

153

670

Víčko ke KK  
Крышка КОФ  
Cover of COFF  
Deckel zur KK

MEL3912

54

150

| Výrobek<br>Продукт<br>Article<br>Artikel  | Číslo výrobku<br>Номер продукта<br>Article Code<br>Artikel-Nummer | Inch   oz  | Průměr   Диаметр<br>Objem   Объем сл (cl)<br>Inhalt   Volume<br>Masse   Diameter (mm) | Výška   высота<br>Height   Höhe (mm) | Váha   Вес (g)<br>Weight   Gewicht |
|---|---|------------|---|--------------------------------------|------------------------------------|
| Kopřice čajová<br>Чайник<br>Teapot<br>Teekanne                                  | MEL4135   | 12 3/8 oz  | 35 cl   | 93                                   | 300                                |
| Víčko k ČK<br>Крышка ЧАЙ<br>Cover of TEAP<br>Deckel zur TK                      | MEL4235   |            |   | 46                                   | 95                                 |
| Kopřice čajová<br>Чайник<br>Teapot<br>Teekanne                                  | MEL4175   | 26 3/8 oz  | 70 cl   | 122                                  | 510                                |
| Víčko k ČK<br>Крышка ЧАЙ<br>Cover of TEAP<br>Deckel zur TK                      | MEL4275   |            |   | 53                                   | 135                                |
| Kopřice čajová<br>Чайник<br>Teapot<br>Teekanne                                  | MEL4012   | 42 2/8 oz  | 112 cl  | 129                                  | 710                                |
| Víčko k ČK<br>Крышка ЧАЙ<br>Cover of TEAP<br>Deckel zur TK                      | MEL4212   |            |   | 61                                   | 255                                |
| Kalíšek na vejce<br>Подставка для яйца<br>Egg cup<br>Eierbecher                 | MEL4812   | 4 6/8 inch | 124 mm  | 21                                   | 185                                |
| Sypátko sůl<br>Солонка<br>Salt shaker<br>Salzstreuer                            | MEL5000   | 2 4/8 inch |   | 64                                   | 65                                 |
| Sypátko pepř<br>Перечница<br>Pepper shaker<br>Pfefferstreuer                    | MEL5030   | 2 4/8 inch |   | 64                                   | 65                                 |
| Párátník<br>Подставка для зубочисток<br>Toothpick-holder<br>Zahnstocherbehälter | MEL4906   | 1 5/8 inch | 41 mm<br>3 cl   | 45                                   | 50                                 |



# MELODIE



Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл (cl)  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht

Popelník  
Пепельница  
Ashtray  
Aschenbecher

MEL4711

4 3/8 inch

103 mm

36

170

Váza  
Ваза  
Tablevase  
Vase

MEL4613

5 1/8 inch

123

150

Váza  
Ваза  
Tablevase  
Vase

MEL4612

4 6/8 inch

123

220

Svícen  
Подсвечник  
Candlestick  
Kerzenständer

MEL4600

2 3/8 inch

58

45





# PRAHA

Praha – dominanta Čech! Vyváženost mezi kvalitou a cenou zajišťuje úspěch tomuto tvaru, kdekoliv je nabídnut. Je múzou pro gurmány toužící po neobyčejném gastronomickém zážitku. Praha se nikdy nebrání a ochotně přijímá jak rozličné a dálkami vonící chutě, tak tradiční domácí speciality.

Прага – доминанта Чехии! Соответствие между качеством и ценой обеспечивает успех этой форме, повсюду, где она предлагается. Она вдохновляет гурманов, мечтающих о необыкновенном гастрономическом впечатлении. Прага всегда с удовольствием принимает блюда с ароматом далеких стран и традиционные домашние лакомства.

Prague is a highlight in Bohemia! Balance in quality and price brings success to that shape wherever it is offered. It is the Muse for gourmets desiring an extraordinary gastronomic experience. Prague is always obliging and can accept both different tastes evoking far countries and traditional domestic specialities.

Praha – der Stolz der Tschechischen Republik! Die Ausgewogenheit zwischen Qualität und Preis ist der Erfolgsgarant dieser Kollektion, die sich weltweit grosser Beliebtheit erfreut. Sie ist eine Muse für Gourmets, die sich nach einem ungewöhnlichen gastronomischen Erlebnis sehnen. Auf Praha kommen sowohl verschiedenste, nach fernen Ländern duftende Gaumenfreunden als auch traditionelle, hausgemachte Spezialitäten auf wundervolle Weise zur Geltung.









# PRAHA

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht



Talíř hluboký  
Тарелка глубокая  
Plate deep  
Teller tief

PRA1922

8 5/8 inch

219 mm

38

430



Talíř hluboký-salátový  
Тарелка глубокая  
Salad plate deep  
Salatteller

DIV9400

230 mm

29

475



Talíř mělký  
Мелкая тарелка  
Plate flat  
Teller flach

PRA2117

6 5/8 inch

170

22

220

PRA2119

7 4/8 inch

189

23

285

PRA2121

8 2/8 inch

211

27

445

PRA2124

9 3/8 inch

239

28

520

PRA2126

10 2/8 inch

264

30

780

PRA2128

11 inch

281

30

850

PRA2131

12 1/8 inch

308

36

1050



Talíř mělký  
Мелкая тарелка  
Plate flat  
Teller flach

DID2131

12 1/8 inch

311

26

1005



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

PRA0211

3 7/8 oz

63 mm  
11 cl

56

100

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

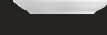
PRA1712

4 6/8 inch

120 mm

19

115



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

PRA0219

6 5/8 oz

79 mm  
19 cl

63

185

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PRA1714

5 4/8 inch

143 mm

19

185



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

PRA0225

8 6/8 oz

88 mm  
25 cl

65

205

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PRA1714

5 4/8 inch

143 mm

19

185

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht

Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

PRA0233

11 5/8 oz

103 mm  
32 cl

59

255

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PRI1716

6 2/8 inch

165 mm

24

245

Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

PRA0239

13 6/8 oz

113 mm  
39 cl

59

300

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PRI1717

6 5/8 inch

169 mm

24

245

Šálek na polévku  
Чашка для супа  
Soup cup  
Suppentasse

PRA1133

11 5/8 oz

103 mm  
32 cl

59

260

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PRI1716

6 2/8 inch

165 mm

24

245

Šálek na polévku  
Чашка для супа  
Soup cup  
Suppentasse

PRA1139

13 6/8 oz

113 mm

59

310

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PRI1717

6 5/8 inch

169 mm

24

245

Šálek na polévku  
Чашка для супа  
Soup cup  
Suppentasse

PRA1146

16 2/8 oz

121 mm  
46 cl

65

365

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PRI1717

6 5/8 inch

169 mm

24

245

Miska  
Салатник  
Dish  
Schüssel

PRA1212

4 2/8 oz

82 mm  
10 cl

35

120

PRA1233

11 5/8 oz

103 mm  
32 cl

59

250

PRA1238

13 3/8 oz

120 mm  
38 cl

52

260

PRA1239

13 6/8 oz

113 mm  
39 cl

59

290

PRA1246

16 2/8 oz

121 mm  
46 cl

65

355



PRAHA

# PRAHA

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht



Mísa přílohová  
Поднос  
Pickle  
Beilageschüssel

PRA1619  
PRA1622

7 4/8 inch  
8 5/8 inch

190/111 mm  
222/128 mm

31  
33

270  
380



Podnos  
Блюдо  
Platter  
Platte

PRA3124  
PRA3128  
PRA3132  
PRA3136

9 3/8 inch  
11 inch  
12 5/8 inch  
14 1/8 inch

242/154 mm  
281/182 mm  
328/213 mm  
364/237 mm

26  
25  
29  
33

495  
640  
1025  
1340



Omáčník  
Соусница  
Gravyboat  
Sauciere

PRA3310

3 4/8 oz

10 cl

46

100



Mlékovka  
Молочник  
Creamer  
Giesser

PRA3510

3 4/8 oz

10 cl

68

115



Mlékovka bez ouška  
Молочник без ручки  
Creamer w/o handle  
Giesser ohne Henkel

PRA3604

1 3/8 oz

4 cl

53

55



Sukřenka  
Сахарница  
Sugarbox  
Zuckerdose

PRA4302

7 oz

18 cl

56

190

Víčko  
Крышка САХАР  
Cover of SUG  
Deckel zur Zuckerdose

PRA4502

32

70



Hořčičník  
Горчицица  
Mustard pot  
Senfdose

PRA4302

7 oz

18 cl

56

190

Víčko  
Крышка ГОРЧИЧ  
Cover of MUSP  
Deckel zur Senfdose

PRA4402

32

60

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht

Mísa polévková  
Супница  
Souptureen  
Suppenterrine

PRA4318

61 oz

194 mm  
180 cl

94

1030

Víko k MP  
Крышка СУП  
Cover of SOUPT  
Deckel zur Suppenterrine

PRA4518

65

370

Mísa polévková  
Супница  
Souptureen  
Suppenterrine

PRA4326

88 oz

231 mm  
260 cl

109

1700

Víko k MP  
Крышка СУП  
Cover of SOUPT  
Deckel zur Suppenterrine

PRA4526

65

580

Konvice kávová  
Кофейник  
Coffeepot  
Kaffeekanne

PRA3840

14 1/8 oz

40 cl

104

320

Víčko ke KK  
Крышка КОФ  
Cover of COFP  
Deckel zur KK

PRA3940

38

70

Konvice kávová  
Кофейник  
Coffeepot  
Kaffeekanne

PRA3860

21 1/8 oz

60 cl

117

430

Víčko ke KK  
Крышка КОФ  
Cover of COFP  
Deckel zur KK

PRA3960

43

100

Konvice kávová  
Кофейник  
Coffeepot  
Kaffeekanne

PRA3712

40 4/8 oz

120 cl

180

770

Víčko ke KK  
Крышка КОФ  
Cover of COFP  
Deckel zur KK

PRA3912

44

110

Konvice čajová  
Чайник  
Teapot  
Teekanne

PRA4130

10 4/8 oz

30 cl

84

250

Víčko k ČK  
Крышка ЧАЙ  
Cover of TEAP  
Deckel zur TK

PRA3940

38

70



PRAHA

# PRAHA

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл (cl)  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht



Konvice čajová  
Чайник  
Teapot  
Teekanne

PRA4175

26 3/8 oz

75 cl

110

570

Víčko k ČK  
Крышка ЧАЙ  
Cover of TEAP  
Deckel zur TK

PRA4275

47

155



Konvice čajová  
Чайник  
Teapot  
Teekanne

PRA4012

44 oz

130 cl

148

680

Víčko k ČK  
Крышка ЧАЙ  
Cover of TEAP  
Deckel zur TK

PRA4275

47

155



Syrátko sůl  
Солонка  
Salt shaker  
Salzstreuer

PRI5000

2 3/8 inch

61

70



Syrátko pepř  
Перечница  
Pepper shaker  
Pfefferstreuer

PRI5030

2 3/8 inch

61

70



Popelník hladký  
Пепельница  
Ashtray  
Aschenbecher

MAP4711

4 inch

102 mm

35

175



Váza  
Ваза  
Tablevase  
Vase

PRI4610

3 7/8 inch

95

105





# PRINCIP

Jakoby již jeho název u něj vytvořil předpoklad stát se vlajkovou lodí výrobků společnosti G. Benedikt. Přes řadu šrámů z obchodních bitev s konkurencí zůstává stále oblíbený, neboť je jedinečným spojením mezi tradicí, novými designovými nároky a praxí. Jeho vyváženost z něj denně vytváří nové možnosti pro gastronomii, které je vlastní řád a systém.

Уже из его названия можно заключить, что у него есть предпосылка стать "флагманом" изделий компании "G. Benedikt". Несмотря на ряд претерпевших боев с конкуренцией он остается популярным, так как он является отличным связующим между традиционными и новыми требованиями дизайна и практики. Его сбалансированность ежедневно создает новые возможности для гастрономии, предпочитающей систему и порядок.

Even its name suggests that it can become the flag ship of G. Benedikt Company. Despite a number of marks from battles with competition it still remains popular as it is a unique linking among tradition, new design requirements and practice. Owing to its balance it brings daily new opportunities for gastronomy having its own order and system.

Wie wenn der Name allein schon die Voraussetzung wäre, um das Flaggschiff des Hauses G. Benedikt zu werden. Prinzip ist die einzigartige Verbindung aus Tradition und Moderne und wird allen Ansprüchen in der Praxis gerecht. Dank der Ausgewogenheit Ihrer Formen, ist die Kollektion Forta für unterschiedlichste Aufgaben in der Gastronomie bestens gewappnet.









# PRINCIP

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл (cl)  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht



Talíř hluboký  
Тарелка глубокая  
Plate deep  
Teller tief

PR1923

9 inch

230 mm

43

480



Talíř mělký  
Мелкая тарелка  
Plate flat  
Teller flach

PR12115

5 7/8 inch

151 mm

22

195

PR12117

6 5/8 inch

170 mm

21

210

PR12119

7 4/8 inch

191 mm

25

290

PR12121

8 2/8 inch

211 mm

25

355

PR12124

9 3/8 inch

236 mm

29

490

PR12127

10 5/8 inch

263 mm

28

740

PR12128

11 inch

280 mm

31

915



Talíř mělký  
Мелкая тарелка  
Plate flat  
Teller flach

PR12131

12 1/8 inch

309 mm

37

930



Talířek na máslo  
Тарелочка для масла  
Butter dish  
Butterschälchen

PR12108

3 4/8 inch

88 mm

16

55



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

PR10211

3 7/8 oz

73 mm  
12 cl

50

115



Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PR11712

4 6/8 inch

123 mm

16

125



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

PR10219

6 5/8 oz

80 mm  
18 cl

62

170



Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PR11714

5 4/8 inch

142 mm

18

195



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

PR10225

8 6/8 oz

92 mm  
23 cl

61

220



Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PR11714

5 4/8 inch

142 mm

18

195

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht

Šálek na polévku  
Чашка для супа  
Soup cup  
Suppentasse

PRI1132

11 2/8 oz

103 mm  
31 cl

60

250

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PRI1716

6 2/8 inch

165 mm

24

245

Šálek na polévku  
Чашка для супа  
Soup cup  
Suppentasse

PRI1141

14 3/8 oz

118 mm  
41 cl

61

320

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

PRI1717

6 5/8 inch

165 mm

24

245

Miska  
Салатник  
Bowl  
Schüssel

PRI1413

5 1/8 inch

133 mm  
21 cl

35

180

Miska  
Салатник  
Bowl  
Schüssel

PRI1416

6 2/8 inch

163 mm  
44 cl

42

260

Miska  
Салатник  
Bowl  
Schüssel

PRI1420

7 7/8 inch

197 mm  
73 cl

48

370

Miska  
Салатник  
Bowl  
Schüssel

PRI1423

9 inch

235 mm  
148 cl

64

610

Miska  
Салатник  
Dish  
Schüssel

PRI1232

11 2/8 oz

103 mm  
31 cl

60

240

Miska  
Салатник  
Dish  
Schüssel

PRI1241

14 3/8 oz

118 mm  
41 cl

61

310

Mísa oválná  
Овальное блюдо  
Platter oval  
Platte oval

PRI3024

9 3/8 inch

243/174 mm

26

490

Mísa oválná  
Овальное блюдо  
Platter oval  
Platte oval

PRI3032

12 5/8 inch

314/215 mm

32

830

Mísa oválná  
Овальное блюдо  
Platter oval  
Platte oval

PRI3036

14 1/8 inch

366/258 mm

34

1270

Omáčník  
Соусница  
Gravy boat  
Sauciere

PRI3310

3 4/8 oz

9 cl

50

110

Omáčník  
Соусница  
Gravy boat  
Sauciere

PRI3325

14 3/8 oz

28 cl

70

285

Mlékovka  
Молочник  
Creamer  
Giesser

PRI3510

3 4/8 oz

10 cl

74

120

Mlékovka  
Молочник  
Creamer  
Giesser

PRI3525

8 6/8 oz

21 cl

95

230

Mlékovka  
Молочник  
Creamer  
Giesser

PRI3540

13 4/8 oz

39 cl







113

350



PRINCIP

# PRINCIP

| Výrobek<br>Продукт<br>Article<br>Artikel  | Číslo výrobku<br>Номер продукта<br>Article Code<br>Artikel-Nummer                     | Inch   oz | Průměr   Диаметр<br>Objem   Объем сл (cl)<br>Inhalt   Volume<br>Masse   Diameter (mm) | Výška   высота<br>Height   Höhe (mm) | Váha   Вес (g)<br>Weight   Gewicht |     |
|---|---|-----------|---|--------------------------------------|------------------------------------|-----|
|    | Mlékovka bez ouška<br>Молочник без ручки<br>Creamer w/o handle<br>Giesser ohne Henkel | PRI3602   | 6/8 oz  | 39 mm<br>2 cl                        | 35                                 | 30  |
|   |   | PRI3604   | 1 3/8 oz  | 50 mm<br>5 cl                        | 45                                 | 70  |
|    | Sukřenka<br>Сахарница<br>Sugarbox<br>Zuckerdose                                       | PRI4302   | 7 oz  | 20 cl                                | 59                                 | 195 |
|   | Víčko<br>Крышка САХАР<br>Cover of SUG<br>Deckel zur Zuckerdose                        | PRI4502   |   |                                      | 28                                 | 65  |
|   | Hořčičník<br>Горчицица<br>Mustard pot<br>Senfdose                                     | PRI4302   | 7 oz  | 20 cl                                | 59                                 | 195 |
|   | Víčko<br>Крышка ГОРЧИЧ<br>Cover of MUSP<br>Deckel zur Senfdose                        | PRI4402   |   |                                      | 28                                 | 60  |
|  | Konvice kávnová<br>Кофейник<br>Coffeepot<br>Kaffeekanne                               | PRI3825   | 8 6/8 oz  | 30 cl                                | 98                                 | 275 |
|   | Víčko ke KK<br>Крышка КОФ<br>Cover of COFP<br>Deckel zur KK                           | PRI3925   |   |                                      | 26                                 | 50  |
|  | Konvice kávnová<br>Кофейник<br>Coffeepot<br>Kaffeekanne                               | PRI3860   | 21 1/8 oz   | 60 cl                                | 134                                | 475 |
|   | Víčko ke KK<br>Крышка КОФ<br>Cover of COFP<br>Deckel zur KK                           | PRI3960   |   |                                      | 27                                 | 65  |
|  | Konvice kávnová<br>Чайник<br>Coffeepot<br>Kaffeekanne                                 | PRI3712   | 42 2/8 oz   | 120 cl                               | 178                                | 770 |
|   | Víčko ke KK<br>Крышка ЧАЙ<br>Cover of COFP<br>Deckel zur KK                           | PRI3912   |   |                                      | 31                                 | 100 |

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл (cl)  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht

Kopnice čajová  
Чайник  
Teapot  
Teekanne

PRI4130

10 4/8 oz

34 cl

83

340

Víčko k ČK  
Крышка ЧАЙ  
Cover of TEAP  
Deckel zur TK

PRI3960

27

65



Kopnice čajová  
Чайник  
Teapot  
Teekanne

PRI4175

26 3/8 oz

70 cl

105

560

Víčko k ČK  
Крышка ЧАЙ  
Cover of TEAP  
Deckel zur TK

PRI4275

36

135



Kopnice čajová  
Чайник  
Teapot  
Teekanne

PRI4012

44 oz

120 cl

132

790

Víčko k ČK  
Крышка ЧАЙ  
Cover of TEAP  
Deckel zur TK

PRI4212

38

185



Kopnice čajová  
Чайник  
Teapot  
Teekanne

PRI4145

15 2/8 oz

45 cl

103

360

Víčko k ČK  
Крышка ЧАЙ  
Cover of TEAP  
Deckel zur TK

PRI4275

36

135



Kalíšek na vejce  
Подставка для яйца  
Egg cup  
Eierbecher

PRI4812

4 6/8 inch

123 mm

21

210



Syrátko sůl  
Солонка  
Salt shaker  
Salzstreuer

PRI5000

2 3/8 inch

60

65



Syrátko pepř  
Перечница  
Pepper shaker  
Pfefferstreuer

PRI5030

2 3/8 inch

60

65



PRINCIP

# PRINCIP



Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл (cl)  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht

Podnos pod sypátka  
Поднос под специи  
Platter under shakers  
Untertasse unter Streuer

PRI2914

5 4/8 inch

142 mm

18

195

Párátník  
Подставка для зубочисток  
Toothpick-holder  
Zahnstocherbehälter

PRI4906

2 3/8 inch

39 mm  
3 cl

44

45

Váza  
Ваза  
Tablevase  
Vase

PRI4610

3 7/8 inch

95

150







# DIANA

Tak jako stejnojmenná bohyně lovu ani Diana nedává šanci rozpaků těm, kteří jí spatří. Je elegantní, nadčasová . V každou denní dobu, v každém prostředí vytvoří z každého stolu, na kterém je prostřena, luxusní tabuli pro největší labužníky.

Как одноименная богиня охоты так и наш набор Диана никого не оставляет равнодушным. Она элегантна и вневременна. В любое время дня, в любой среде она превращает каждый стол, который ею накрыт, в торжественный стол для самых требовательных гурманов.

As well as the goddess of the hunt having the same name, Diana does not give a chance of embarrassment to those who can see it. It is elegant, timeless. It will create a luxury table for the greatest gourmets in every environment and at every day-time.

So wie die gleichnamige Jagdgöttin gibt auch Diana denjenigen, die sie betrachten, keine Gelegenheit, lange nachzudenken. Sie ist elegant, zeitlos. Zu jeder Tageszeit und in jeder Umgebung werden mit Diana gedeckte Festtafeln zu einer luxuriösen Tafel für Gourmets.







# DIANA

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл (cl)  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht



Talíř hluboký salátový  
Тарелка глубокая  
Salad plate deep  
Salatteller tief

DIA1917  
DIA1919

6 5/8 inch  
7 4/8 inch

173 mm  
193 mm

34  
35

250  
355



Talíř hluboký  
Тарелка глубокая  
Plate deep  
Teller tief

DIA1922

8 5/8 inch

226 mm

35

425



Talíř mělký  
Мелкая тарелка  
Plate flat  
Teller flach

DIA2116  
DIA2121  
DIA2125  
DIA2127  
DIA2131

6 2/8 inch  
8 2/8 inch  
9 7/8 inch  
10 5/8 inch  
12 1/8 inch

159 mm  
211 mm  
252 mm  
277 mm  
312 mm

18  
20  
22  
24  
24

200  
355  
545  
800  
1050



Talíř mělký steakový  
Тарелка для стейков  
Plate flat steak  
Teller flach steak

DIA2130

11 6/8 inch

302/267 mm

41

1050



Hrnek  
Кружка  
Mug  
Becher

DIA0027  
DIA0020

9 4/8 oz  
6 6/8 oz

77 mm  
30 cl  
66 mm  
11 cl

96  
92

260  
210



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

DIA0211

3 7/8 oz

63 mm  
11 cl

56

90



Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

DIA1713

5 1/8 inch

130 mm

17

120



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

DIA0219

6 5/8 oz

79 mm  
19 cl

63

180



Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

DIA1716

6 2/8 inch

158 mm

17







170

| Výrobek<br>Продукт<br>Article<br>Artikel                       | Číslo výrobku<br>Номер продукта<br>Article Code<br>Artikel-Nummer | Inch   oz   | Průměr   Диаметр<br>Objem   Объем cl<br>Inhalt   Volume<br>Masse   Diameter (mm) | Výška   высота<br>Height   Höhe (mm) | Váha   Вес (g)<br>Weight   Gewicht |
|--|---|-------------|--|--------------------------------------|------------------------------------|
| Šálek<br>Чашка<br>Cup<br>Tasse                                 | DIA0225   | 8 6/8 oz    | 88 mm<br>25 cl   | 65                                   | 205                                |
| Podšálek<br>Блюдце<br>Saucer<br>Untertasse                     | DIA1716   | 6 2/8 inch  | 158 mm   | 17                                   | 170                                |
| Šálek na polévku<br>Чашка для супа<br>Soup cup<br>Suppentasse  | DIA1133   | 11 5/8 oz   | 103 mm<br>32 cl  | 59                                   | 260                                |
| Podšálek<br>Блюдце<br>Saucer<br>Untertasse                     | DIA1816   | 6 2/8 inch  | 159 mm   | 19                                   | 190                                |
| Šálek na polévku<br>Чашка для супа<br>Soup cup<br>Suppentasse  | DIA1139   | 13 6/8 oz   | 113 mm<br>39 cl  | 59                                   | 310                                |
| Podšálek<br>Блюдце<br>Saucer<br>Untertasse                     | DIA1817   | 6 5/8 inch  | 194 mm   | 22                                   | 370                                |
| Miska<br>Салатник<br>Dish<br>Schüssel                          | DIA1412   | 4 6/8 inch  | 120 mm<br>30 cl  | 39                                   | 225                                |
|  | DIA1414   | 5 4/8 inch  | 143 mm<br>42 cl  | 40                                   | 270                                |
|  | DIA1419   | 7 4/8 inch  | 193 mm<br>115 cl   | 60                                   | 660                                |
| Miska<br>Салатник<br>Dish<br>Schüssel                          | DIA1212   | 4 2/8 oz    | 82 mm<br>10 cl   | 35                                   | 120                                |
|  | DIA1233   | 11 5/8 oz   | 103 mm<br>32 cl  | 59                                   | 250                                |
|  | DIA1239   | 13 6/8 oz   | 113 mm<br>39 cl  | 59                                   | 290                                |
| Podnos oválný<br>Овальное блюдо<br>Platter oval<br>Platte oval | DIA3024   | 9 3/8 inch  | 241/179 mm   | 26                                   | 535                                |
|  | DIA3032   | 12 5/8 inch | 320/239 mm   | 27                                   | 1040                               |
|  | DIA3036   | 14 1/8 inch | 363/267 mm   | 27                                   | 1360                               |
| Otáčník<br>Соусница<br>Gravy boat<br>Sauciere                  | DIA3310   | 3 4/8 oz    | 10 cl  | 46                                   | 100                                |



DIANA

# DIANA

| <p>Výrobek<br/>Продукт<br/>Article<br/>Artikel</p>   | <p>Číslo výrobku<br/>Номер продукта<br/>Article Code<br/>Artikel-Nummer</p> | <p>Inch   oz</p>             | <p>Průměr   Диаметр<br/>Objem   Объем сл (cl)<br/>Inhalt   Volume<br/>Masse   Diameter (mm)</p> | <p>Výška   высота<br/>Height   Höhe (mm)</p> | <p>Váha   Вес (g)<br/>Weight   Gewicht</p> |
|--|---|------------------------------|---|--|--|
| <br><p>Mlékovka<br/>Молочник<br/>Creamer<br/>Giesser</p>                | <p>DIA3515<br/>DIA3410</p>  | <p>5 2/8 oz<br/>3 4/8 oz</p> | <p>15 cl<br/>100 cl</p>   | <p>84<br/>171</p>                            | <p>170<br/>730</p>                         |
| <br><p>Sukřenka<br/>Сахарница<br/>Sugarbox<br/>Zuckerdose</p>           | <p>DIA4302</p>  | <p>7 oz</p>                  | <p>18 cl</p>  | <p>56</p>                                    | <p>190</p>                                 |
| <p>Víčko<br/>Крышка САХАР<br/>Cover of SUG<br/>Deckel zur Zuckerdose</p>   | <p>DIA3940</p>  |                              |   | <p>28</p>                                    | <p>70</p>                                  |
| <br><p>Konvice kávnová<br/>Кофейник<br/>Coffeepot<br/>Kaffeekanne</p>  | <p>DIA3840</p>  | <p>14 1/8 oz</p>             | <p>40 cl</p>  | <p>104</p>                                   | <p>320</p>                                 |
| <p>Víčko ke KK<br/>Крышка КОФ<br/>Cover of COFF<br/>Deckel zur KK</p>  | <p>DIA3940</p>  |                              |   | <p>28</p>                                    | <p>70</p>                                  |
| <br><p>Konvice kávnová<br/>Кофейник<br/>Coffeepot<br/>Kaffeekanne</p> | <p>DIA3860</p>  | <p>21 1/8 oz</p>             | <p>60 cl</p>  | <p>117</p>                                   | <p>420</p>                                 |
| <p>Víčko ke KK<br/>Крышка КОФ<br/>Cover of COFF<br/>Deckel zur KK</p>  | <p>DIA3960</p>  |                              |   | <p>30</p>                                    | <p>90</p>                                  |
| <br><p>Konvice čajová<br/>Чайник<br/>Teapot<br/>Teekanne</p>          | <p>DIA4130</p>  | <p>10 4/8 oz</p>             | <p>30 cl</p>  | <p>84</p>                                    | <p>235</p>                                 |
| <p>Víčko k ČK<br/>Крышка ЧАЙ<br/>Cover of TEAP<br/>Deckel zur TK</p>   | <p>DIA3940</p>  |                              |   | <p>28</p>                                    | <p>70</p>                                  |
| <br><p>Konvice čajová<br/>Чайник<br/>Teapot<br/>Teekanne</p>          | <p>DIA4175</p>  | <p>26 3/8 oz</p>             | <p>75 cl</p>  | <p>110</p>                                   | <p>585</p>                                 |
| <p>Víčko k ČK<br/>Крышка ЧАЙ<br/>Cover of TEAP<br/>Deckel zur TK</p>   | <p>DIA4275</p>  |                              |   | <p>33</p>                                    | <p>140</p>                                 |

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht

Sypátko sůl  
Солонка  
Salt shaker  
Salzstreuer

DIA5090

2 3/8 inch

59

55



Sypátko pepř  
Перечница  
Pepper shaker  
Pfefferstreuer

DIA5010

2 3/8 inch

59

55



Párátník  
Подставка для зубочисток  
Toothpick-holder  
Zahnstocherbehälter

DIA4920

2 inch

50

50



Popelník  
Пепельница  
Ashtray  
Aschenbecher

DIA4710

2 6/8 inch

44

160



Popelník  
Пепельница  
Ashtray  
Aschenbecher

DIA4707

3 7/8 inch

34

80



Váza  
Ваза  
Tablevase  
Vase

DIA4610

3 7/8 inch

95

150



DIANA





# KENT

Individualita , osobnost a řád to je základní pocit z Kentu. Je pevností, u které architekt při její konstrukci stavby zachoval eleganci šlechtického sídla. Je oblíbený a doporučovaný individualitám a osobnostem toužícím se odlišit.

Кент - это ощущение индивидуальности и порядка. Это крепость, которой архитектор во время ее проектирования придал элегантность дворца. Кент популярен и рекомендован личностям, мечтающим выделиться.

Individuality, personality and order – these are basic feelings from Kent. It is a fortress which thanks to its architect kept elegance of a mansion. It is popular and can be recommended to those individualities and personalities who want to be different from others.

Individualität, Persönlichkeit und dennoch Geradlinigkeit – diese Gefühle strahlt Kent aus. Diese Kollektion ist wie eine Festung, bei welcher der Architekt beim Bau die Eleganz eines Adelssitzes erhalten hat. Sie ist beliebt und wird Menschen und Persönlichkeiten empfohlen, die es lieben, anders zu sein.









| Výrobek<br>Продукт<br>Article<br>Artikel                       | Číslo výrobku<br>Номер продукта<br>Article Code<br>Artikel-Nummer | Inch   oz   | Průměr   Диаметр<br>Objem   Объем сл (cl)<br>Inhalt   Volume<br>Masse   Diameter (mm) | Výška   высота<br>Height   Höhe (mm) | Váha   Вес (g)<br>Weight   Gewicht |
|--|---|-------------|---|--------------------------------------|------------------------------------|
| Talíř hluboký<br>Глубокая тарелка<br>Plate deep<br>Teller tief | KED2021   | 8 2/8 inch  | 207 mm  | 38                                   | 410                                |
|  | KED2024   | 9 3/8 inch  | 237 mm  | 37                                   | 545                                |
| Talíř mělký<br>Мелкая тарелка<br>Plate flat<br>Teller flach    | KED2216   | 6 2/8 inch  | 161 mm  | 18                                   | 220                                |
|  | KED2220   | 7 7/8 inch  | 204 mm  | 22                                   | 395                                |
|  | KED2226   | 10 2/8 inch | 260 mm  | 22                                   | 720                                |
|  | KED2229   | 11 3/8 inch | 294 mm  | 26                                   | 945                                |
|  | KED2231   | 12 1/8 inch | 310 mm  | 31                                   | 1100                               |
| Šálek<br>Чашка<br>Cup<br>Tasse                                 | KED0209   | 3 1/8 oz    | 62 mm<br>9 cl   | 46                                   | 95                                 |
| Podšálek<br>Блюдец<br>Saucer<br>Untertasse                     | KED1813   | 5 1/8 inch  | 125 mm  | 17                                   | 125                                |
| Šálek<br>Чашка<br>Cup<br>Tasse                                 | KED0215   | 5 2/8 oz    | 72 mm<br>14 cl  | 54                                   | 150                                |
| Podšálek<br>Блюдец<br>Saucer<br>Untertasse                     | KED1814   | 5 4/8 inch  | 143 mm  | 18                                   | 170                                |
| Šálek<br>Чашка<br>Cup<br>Tasse                                 | KED0218   | 6 3/8 oz    | 79 mm<br>18 cl  | 59                                   | 210                                |
| Podšálek<br>Блюдец<br>Saucer<br>Untertasse                     | KED1815   | 5 7/8 inch  | 154 mm  | 21                                   | 220                                |
| Šálek<br>Чашка<br>Cup<br>Tasse                                 | KED0225   | 8 6/8 oz    | 80 mm<br>24 cl  | 71                                   | 220                                |
| Podšálek<br>Блюдец<br>Saucer<br>Untertasse                     | KED1815   | 5 7/8 inch  | 154 mm  | 21                                   | 220                                |

| Výrobek<br>Продукт<br>Article<br>Artikel                               | Číslo výrobku<br>Номер продукта<br>Article Code<br>Artikel-Nummer | Inch   oz   | Průměr   Диаметр<br>Objem   Объем сл<br>Inhalt   Volume<br>Masse   Diameter (mm) | Výška   высота<br>Height   Höhe (mm) | Váha   Вес (g)<br>Weight   Gewicht |
|--|---|-------------|--|--------------------------------------|------------------------------------|
| Hrnek<br>Чашка<br>Cup<br>Tasse   | KED0220   | 7 oz        | 72 mm<br>26 cl   | 88                                   | 220                                |
| Podšálek<br>Блюдце<br>Saucer<br>Untertasse                             | KED1814   | 5 4/8 inch  | 143 mm   | 18                                   | 170                                |
| Hrnek na čokoládu<br>Чашка для шоколада<br>Viennese cup<br>Schokotasse | KED0025   | 8 6/8 oz    | 72 mm<br>31 cl   | 112                                  | 310                                |
| Podšálek<br>Блюдце<br>Saucer<br>Untertasse                             | KED1814   | 5 4/8 inch  | 143 mm   | 18                                   | 170                                |
| Šálek na polévku<br>Чашка для супа<br>Soup cup<br>Suppentasse          | KED1125   | 8 6/8 oz    | 109 mm<br>35 cl  | 57                                   | 265                                |
| Podšálek<br>Блюдце<br>Saucer<br>Untertasse                             | KED1818   | 7 1/8 inch  | 174 mm   | 24                                   | 285                                |
| Miska<br>Салатник<br>Dish<br>Schüssel                                  | KED1613   | 5 1/8 inch  | 130 mm<br>44 cl  | 50                                   | 315                                |
|  | KED1617   | 6 5/8 inch  | 168 mm<br>95 cl  | 62                                   | 580                                |
|  | KED1620   | 7 7/8 inch  | 197 mm<br>150 cl   | 69                                   | 850                                |
| Podnos<br>Блюдо<br>Platter<br>Platte                                   | KED3132   | 12 5/8 inch | 323/218 mm   | 40                                   | 1220                               |
| Miska na cukr<br>Сахарница<br>Sugardish<br>Zuckerdose                  | KED0318   | 6 3/8 oz    | 79 mm<br>18 cl   | 59                                   | 200                                |
| Omáčník<br>Соусница<br>Gravy boat<br>Saucière                          | KED3310   | 3 4/8 oz    | 10 cl  | 40                                   | 160                                |



KENT

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht



Mlékovka  
Молочник  
Creamer  
Giesser

KED3510

3 4/8 oz

11 cl

69

120



Mlékovka bez ouška  
Молочник без ручки  
Creamer w/o handle  
Giesser ohne Henkel

KED3603

1 oz

4 cl

47

50



Konvice kávová  
Кофейник  
Coffeepot  
Kaffeekanne

KED3830

10 4/8 oz

32 cl

97

350

Víčko ke KK  
Крышка КОФ  
Cover of COFF  
Deckel zur KK

KED3930

35

90



Konvice čajová  
Чайник  
Teapot  
Teekanne

KED4135

12 3/8 oz

43 cl

90

390

Víčko k ČK  
Крышка ЧАЙ  
Cover of TEAP  
Deckel zur TK

KED4235

36

120



Syrátko sůl  
Солонка  
Salt shaker  
Salzstreuer

KED5000

2 inch

51

55



Syrátko pepř  
Перечница  
Pepper shaker  
Pfefferstreuer

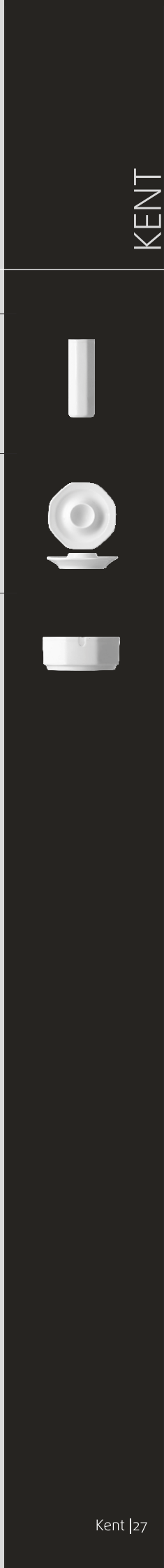
KED5030

2 inch

51

55

| <p>Výrobek<br/>Продукт<br/>Article<br/>Artikel</p> <p>Číslo výrobku<br/>Номер продукта<br/>Article Code<br/>Artikel-Nummer</p> | <p>Inch   oz</p>  | <p>Průměr   Диаметр<br/>Objem   Объем сл (cl)<br/>Inhalt   Volume<br/>Masse   Diameter (mm)</p> | <p>Výška   высота<br/>Height   Höhe (mm)</p> | <p>Váha   Вес (g)<br/>Weight   Gewicht</p> |
|--|-------------------|---|--|--|
| <p>Váza<br/>Ваза<br/>TableaseVase</p> <p>KED4613</p>   | <p>5 1/8 inch</p> |   | <p>136</p>                                   | <p>170</p>                                 |
| <p>Kalíšek na vejce<br/>Подставка для яйца<br/>Egg cup<br/>Eierbecher</p> <p>KED4812</p>                                       | <p>4 6/8 inch</p> | <p>121 mm</p>   | <p>20</p>                                    | <p>195</p>                                 |
| <p>Popelník<br/>Перечница<br/>Ashtray<br/>Aschenbecher</p> <p>KED4710</p>  | <p>3 7/8 inch</p> | <p>103 mm</p>   | <p>44</p>                                    | <p>225</p>                                 |



KENT





# FORTA

Kvalita, trvanlivost a užítkovost - to je Forta. Liší se od ostatních tvarů, avšak společný původ nezapře. Má krásu Prahy, ze které vyšla a zesílením stěn získala sílu a nedobytnost hradeb Karlštejna.

Качество, долговечность и полезность - это Форта. Она отличается от всех других формой, но свое происхождение не скроет. У нее есть красота Праги, из которой она исходит, укрепленные стенки, что ей придаёт силу и неприступность крепостных стен замка Карлштейн.

Quality, durability and efficiency - this is Forta. It differs from the other shapes, but cannot deny its common origin. It has a beauty of Prague from which it came and thanks to its reinforced walls it has a strength and impregnability of Karlštejn ramparts.

Qualität, Langlebigkeit und hoher Nutzwert - diese Kollektion steht für die Werte, mit denen unser Haus gross geworden ist. Sie unterscheidet sich von anderen Kollektionen, verleugnet jedoch den gemeinsamen Ursprung nicht. Forta zeichnet sich durch die Schönheit der Kollektion Praha aus, aus der sie hervorging. Die verstärkten Wände geben der Form Forta Kraft und Uneinnehmbarkeit - wie die Burgmauern von Karlstein.







# FORTA

Výrobek  
Продукт  
Article  
Artikel

Číslo výrobku  
Номер продукта  
Article Code  
Artikel-Nummer

Inch | oz

Průměr | Диаметр  
Objem | Объем сл (cl)  
Inhalt | Volume  
Masse | Diameter (mm)

Výška | высота  
Height | Höhe (mm)

Váha | Вес (g)  
Weight | Gewicht



Talíř hluboký  
Тарелка глубокая  
Plate deep  
Teller tief

FOR1922

8 5/8 inch

216 mm

39

470



Talíř mělký  
Мелкая тарелка  
Plate flat  
Teller flach

FOR2117

6 5/8 inch

168 mm

21

255

FOR2119

7 4/8 inch

191 mm

24

330

FOR2121

8 2/8 inch

211 mm

24

450

FOR2124

9 3/8 inch

235 mm

26

545



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

FOR0009

3 1/8 oz

59 mm  
10 cl

57

105

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

FOR1712

4 6/8 inch

118 mm

20

115



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

FOR0014

4 7/8 oz

66 mm  
15 cl

71

165

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

FOR1714

5 4/8 inch

141 mm

21

180



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

FOR0016

5 5/8 oz

74 mm  
17 cl

66

190

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

FOR1715

5 7/8 inch

142 mm

20

200



Šálek  
Чашка  
Cup  
Tasse

FOR0216

5 5/8 oz

82 mm  
17 cl

52

195

Podšálek  
Блюдце  
Saucer  
Untertasse

FOR1715

5 7/8 inch

142 mm

20

200

| Výrobek<br>Продукт<br>Article<br>Artikel | Číslo výrobku<br>Номер продукта<br>Article Code<br>Artikel-Nummer | Inch   oz | Průměr   Диаметр<br>Objem   Объем сл<br>Inhalt   Volume<br>Masse   Diameter (mm) | Výška   высота<br>Height   Höhe (mm) | Váha   Вес (g)<br>Weight   Gewicht |
|--|---|-----------|--|--------------------------------------|------------------------------------|
|--|---|-----------|--|--------------------------------------|------------------------------------|

|   |         |            |                 |    |     |
|---|---------|------------|-----------------|----|-----|
| Šálek<br>Чашка<br>Cup<br>Tasse  | FOR0217 | 6 oz       | 80 mm<br>19 cl  | 61 | 185 |
| Podšálek<br>Блюдец<br>Saucer<br>Untertasse  | FOR1715 | 5 7/8 inch | 142 mm          | 20 | 200 |
| Hrnek<br>Кружка<br>Mug<br>Becher  | FOR0220 | 7 oz       | 66 mm<br>20 cl  | 91 | 220 |
| Podšálek<br>Блюдец<br>Saucer<br>Untertasse  | FOR1715 | 5 7/8 inch | 142 mm          | 20 | 200 |
| Šálek na polévku<br>Чашка для супа<br>Soup cup<br>Suppentasse                             | FOR1131 | 10 7/8 oz  | 106 mm<br>34 cl | 59 | 280 |
| Podšálek<br>Блюдец<br>Saucer<br>Untertasse  | FOR1716 | 6 2/8 inch | 164 mm          | 23 | 270 |
| Pohárek na mléko<br>Молочный стаканчик<br>Milk cup<br>Milchtasse                          | FOR0020 | 7 oz       | 79 mm<br>24 cl  | 91 | 230 |
| Pohárek bez ouška<br>Стаканчик без ручки<br>Milk cup w/o handle<br>Milchtasse ohne Henkel | FOR0120 | 7 oz       | 79 mm<br>24 cl  | 91 | 220 |



FORTA



# PENELOPÉ

## G. Benedikt Karlovy Vary s.r.o.

1. Máje 30  
CZ-360 06 Karlovy Vary  
Tel.: + 420 353 406 111  
Fax: + 420 353 406 325  
info@gbkv.cz  
www.gbkv.cz

## Lilien Austria GmbH

Dr. Adolf Altmannstrasse 30  
A-5020 Salzburg  
Tel.: +430 662 824 176  
Fax: +430 662 830 177  
office@lilien.at  
www.lilien.at

## Porzellanfabrik Langenthal AG

Bleienbachstrasse 22  
CH-4900 Langenthal  
Tel.: + 410 629 190 404  
Fax: + 410 629 190 400  
info@suisse-langenthal.ch  
www.suisse-langenthal.ch





380 ml  
white wine  
7-PEN 00-1201-38 U



500 ml  
red wine  
7-PEN 00-1202-50 U



650 ml  
bordeaux  
7-PEN 00-1204-65 U







170 ml  
campagne  
7-PEN 00-1203-17 U



740 ml  
burgundy  
7-PEN 00-1205-74 U



250 ml  
martini

7-PEN 00-1209-25 U



90 ml  
grappa

7-PEN 00-1210-09 U



60 ml  
liqueur

7-PEN 00-1206-06 U



450 ml  
water

7-PEN 00-1208-45 U



500 ml  
beer glass

7-PEN 00-1211-50 U



580 ml  
cognac / brandy

7-PEN 00-1207-58 U





PENELOPÉ